

Contacto con la Nueva PDVSA



Boletín Informativo sobre la industria petrolera venezolana

www.pdvsa.com

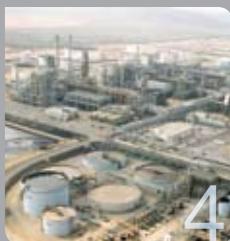
Venezuela refuerza su política internacional de **Plena Soberanía Petrolera**

Páginas 8 y 9



2

Petrocaribe:
Unión para ser libres



4

Se fortalece **proceso
revolucionario** en
Venezuela



6

Inaceptable que
grupos económicos
pretendan manejar
nuestros recursos



8

**Proyecto
Socialista Orinoco**
contempla cinco ejes
estratégicos



11

Presidentes
Chávez y Ortega
inician construcción
de refinería



INTEGRACIÓN » Il aniversario de Petrocaribe

Unión para ser libres

Antigua y Barbuda,
Bahamas, Belice, Cuba,
Dominica, Granada,
Guyana, Jamaica,
República Dominicana,
San Cristóbal y Nieves,
Santa Lucía, San Vicente y
Las Granadinas, Surinam
y Venezuela; el mismo
pueblo, la misma energía



PDVSA está alineada con la geopolítica del Estado venezolano y la diversificación efectiva de la política petrolera que se une a los valores que se impulsan desde el país, como son la solidaridad y la complementariedad.

Petrocaribe representa el cambio en la dirección de las relaciones de la República Bolivariana de Venezuela con sus vecinos, la mirada de nuestro país ahora atiende al Caribe y América Latina, territorios hermanos.

A dos años de su creación (el 29 de junio de 2005), esta iniciativa consolida su presencia en la región, sustentada en la visión solidaria, complementaria y unificadora, como mecanismo para liberar a los pueblos de las enormes dificultades de acceso a los recursos energéticos, que acentúan las desigualdades sociales y deterioran la calidad de vida.

Como parte de la siembra del ALBA (Alternativa Bolivariana para los pueblos de nuestra América), este Acuerdo de Cooperación Energética constituye una semilla para la transformación de las sociedades latinoamericanas y caribeñas, con el abono de los recursos energéticos, administrados con justicia y equidad.

Infraestructura en desarrollo

Petrocaribe fortalece la soberanía y seguridad energética de las naciones suscritas a la iniciativa, procurando la infraestructura necesaria para responder a las necesidades de la región.

Expansión y construcción de refinerías

- ▼ Jamaica (50 MB)
- ▼ Nicaragua (150 MB)
- ▼ Dominica (10 MB)
- ▼ Belice (10 MB)
- ▼ Cuba (65 MB)

Plantas de Distribución de Combustible

- ▼ Dominica (39 MB)
- ▼ San Cristóbal y Nieves (37 MB)
- ▼ San Vicente y Las Granadinas (34 MB)
- ▼ Granada (38 MB)
- ▼ El Salvador (355 MB)
- ▼ Planta de Llenado de GLP San Vicente y Las Granadinas, concluida (20 mil bombonas mes)

Nuevos tanques

- ▼ Belice (40 MB)
- ▼ Granada (18 MB)
- ▼ San Cristóbal y Nieves (5 MB)

Generación eléctrica

- ▼ Nicaragua (120 MW)
- ▼ Haití (100 MW)
- ▼ San Cristóbal y Nieves (4 MW)
- ▼ Antigua y Barbuda (10 MW).

MBD: mil barriles diarios
MW: megawatio

Fondo Alba Caribe

Para contribuir con el desarrollo económico y social de los países caribeños, Petrocaribe cuenta con el Fondo Alba Caribe, constituido con aportes del ahorro generado por el financiamiento de la factura petrolera y el comercio directo, así como recursos provenientes de instrumentos financieros y no financieros.

Con el propósito de activar el Fondo

Petrocaribe es el órgano habilitador de políticas y planes energéticos, dirigido a la integración de los pueblos caribeños, mediante el uso soberano de los recursos naturales energéticos en beneficio directo de sus habitantes.



PDV Caribe

Con el fin de hacer operativo el Acuerdo Petrocaribe, PDVSA creó la filial de propósitos especiales PDV Caribe S.A., que cuenta entre sus objetivos:

- Apoyar la planificación, organización y desarrollo conjunto de capacidades de transporte, recepción, almacenamiento, distribución y comercialización de hidrocarburos, a través de un suministro directo, seguro y confiable.
- Promover proyectos de infraestructura que coadyuven al manejo soberano de la energía.
- Coordinar la ejecución de proyectos sociales prioritarios, financiados a través del Fondo Alba Caribe.
- Impulsar la cooperación tecnológica, capacitación técnica y actividades relacionadas con el ahorro de energía eléctrica y la utilización de fuentes alternativas, para impulsar el uso más limpio, racional y eficiente de las energías convencionales y renovables.
- Realizar contratos de suministro, constitución de Empresas Mixtas y demás actividades asociadas a la ejecución del Acuerdo Petrocaribe.
- Coordinar el transporte requerido para el suministro. ■

Alba Caribe, la República Bolivariana de Venezuela aportó un capital inicial de 50 millones de dólares. PDV Caribe, filial de PDVSA que ejecuta el acuerdo Petrocaribe, apoya técnicamente y hace seguimiento en la ejecución y desarrollo de estos proyectos.

A junio de 2007, siete países se han beneficiado de este Fondo: Antigua y Barbuda, Belice, Cuba, Dominica, Granada, Haití y San Vicente y Las Granadinas. Paralelamente, se evalúan y diseñan nuevos proyectos. ■

Facilidades de pago

Petrocaribe propone una escala de financiamiento para 40% de los hidrocarburos suministrados, en un período de 17 a 25 años, incluidos dos años de gracia, hasta con 1% de interés. El restante 60% se cancela a 90 días.

La República Bolivariana de Venezuela puede aceptar que parte del pago diferenciado de la factura se realice con bienes y servicios, que fortalezcan el sector productivo de las naciones socias. ■

Promoción de estudios energéticos

Como órgano habilitador de políticas y planes energéticos, Petrocaribe ha dispuesto la realización de investigaciones orientadas al uso racional y eficiente de los recursos naturales y energéticos.

1 Energías Renovables en el Caribe

Busca identificar posibles fuentes de energía renovable existentes en la región (como la eólica, solar y biomasa), para diversificar las matrices energéticas de los países, bajo los principios ambientales de desarrollo sostenible. Ayudará a mitigar la pobreza, con la creación de nuevas oportunidades de empleo e ingresos, incrementar las garantías en materia de seguridad energética y contribuir con un medio ambiente más sano.

2 Situación Energética del Caribe

Esta investigación ayudará a minimizar los efectos negativos que sobre los países de la región tienen los costos de la energía, originados por factores especulativos y geopolíticos. También contribuirá a aprovechar la complementariedad económica, social y cultural para disminuir las asimetrías en el Caribe. ■

PLENA SOBERANÍA PETROLERA » Nacionalización de la Faja Petrolífera del Orinoco

Se fortalece el proceso revoc



La recuperación de la soberanía sobre nuestros hidrocarburos es la toma del control por parte del Estado de la operación, explotación y administración de los inmensos recursos existentes

El primero de mayo de este año, en un acto celebrado en el Complejo Industrial José Antonio Anzoátegui, ubicado en el oriente de Venezuela, se inició el proceso de Nacionalización Petrolera, pa-

ra dar así cumplimiento al Decreto Ley N° 5.200 de migración a Empresas Mixtas de los Convenios de Asociación de la Faja Petrolífera del Orinoco (FPO); y los Convenios de Exploración a Riesgo y Ganancias Compartidas.

Mediante este decreto, con rango valor y fuerza de Ley, el Estado venezolano completa la recuperación del control de sus hidrocarburos y se refuerza la política de Plena Soberanía Petrolera impulsada por el Gobierno Bolivariano.

El instrumento legal determinó así que las asociaciones existentes entre filiales de PDVSA y el sector privado, que operan en la FPO, debían convertirse en Empresas Mixtas, en las cuales la mayoría accionaria la posee el Estado venezolano, a través de la estatal petrolera.

Un paso histórico que acabó con las antiguas pretensiones de grupos

apátridas de quitarle a los venezolanos, su riqueza natural más poderosa y más grande: las reservas de hidrocarburos existentes en la FPO, a través de malos negocios ejecutados durante la nefasta apertura petrolera ideada por la vieja PDVSA.

Durante el acto, el Presidente de la República Bolivariana de Venezuela, Hugo Chávez, destacó que *"el manejo estratégico operacional de ese extenso territorio, bajo el cual está la reserva de petróleo más grande del mundo, es un gran logro ya que ahora está controlada por venezolanos y por la industria petrolera nacional"*.

Transnacionales migraron a empresas mixtas

Chevron Texaco, Statoil, Total, BP, ENI y Sinopec e Ineparia, son las siete transnacionales, de las 11 que conformaban los extintos Convenios

olucionario en Venezuela



PDVSA controla 80% de las acciones en negocios de la Faja Petrolífera del Orinoco

Petróleos de Venezuela asume un promedio de 80% de participación accionaria en las nuevas Empresas Mixtas y el control del negocio de

explotación de hidrocarburos en la FPO y los Convenios de Exploración a Riesgo y Ganancias Compartidas.

Antes de entrar en vigencia el Decreto de Nacionalización, PDVSA tenía una participación accionaria, en promedio, en la FPO, de 39,9%. ■

de Asociación de la Faja Petrolífera del Orinoco y de Exploración a Riesgo y Ganancias Compartidas, que decidieron firmar memoranda de entendimientos para migrar al esquema de Empresas Mixtas.

El ministro del Poder Popular para la Energía y Petróleo y presidente de PDVSA, Rafael Ramírez, afirmó, tras la firma de estos documentos, que *"con este acto de soberanía estamos haciendo cumplir la voluntad de nuestro pueblo y el decreto 5.200 dictado por el Presidente de la República Bolivariana de Venezuela, Hugo Chávez, el 26 de febrero de este mismo año"*.

Ramírez agradeció a los socios nacionales e internacionales que apostaron por un futuro seguro de trabajo en el país: *"A todos ustedes señores socios nacionales e internacionales nuestras felicitaciones y agradecimiento por el trabajo conjunto. A partir de ahora se abre una etapa clara y transparente de trabajo en sectores tan importantes y preciados para el futuro de nuestro pueblo"*. ■

Capital privado en los negocios petroleros

No está negada la participación del capital privado, sea éste nacional o internacional, en los negocios petroleros. La misma, debe hacerse de acuerdo con la Constitución de la República Bolivariana de Venezuela y las leyes venezolanas vigentes (Ley Orgánica de Hidrocarburos y la Ley Orgánica de Hidrocarburos Gaseosos).

Malos negocios

Los convenios de asociación, firmados en los años 90 fueron desventajosos para el país. Estos proyectos significaron entrega de tierras sin ningún tipo de límites ni consideración; en materia fiscal pagaban 1% de regalía, es decir, se estaban llevando

gratis nuestro petróleo y pagaban Impuesto Sobre La Renta a tasa no petrolera.

Faja Petrolífera, no Bituminosa

Nuestra Faja del Orinoco debe llevar siempre el calificativo 'Petrolífera'. Al considerarla de manera errada como 'Bituminosa', la vieja PDVSA desarrolló una política antinacional, destinada a convencer al mundo y a los venezolanos de que nuestras reservas no eran de petróleo, falso argumento que permitió entregar la explotación a las transnacionales bajo el supuesto de que no era rentable y mediante enormes sacrificios fiscales y económicos para el país. ■



“Nuestro pueblo está decidido a hacer cumplir sus leyes, a hacer cumplir su Constitución y nos tendrán siempre con una mano dispuesta al diálogo al arreglo de cualquier diferencia, pero también con la firmeza de defender por ante cualquier interés, el interés de nuestro pueblo y de nuestro país”

Rafael Ramírez

Titular del Ministerio Popular para la Energía y Petróleo y presidente de PDVSA

REFLEXIONES » Democratizamos el espectro radioeléctrico

Inaceptable que grupos económicos manejen nuestros recursos



El pueblo venezolano se movilizó en una gran marcha, desde distintos puntos de la ciudad de Caracas, rumbo a la Avenida Bolívar, en apoyo al Gobierno Bolivariano y en defensa del proceso de democratización del espacio radioeléctrico.

El Gobierno venezolano se niega a estar bajo la tutela de grupos económicos e imperialistas que sólo tienen como meta manejar el petróleo y el gas, así como las grandes reservas de agua dulce y biodiversidad existentes en el país

onómicos pretendan

La no renovación de la concesión de uso del espectro radioeléctrico a la estación de televisión privada Radio Caracas Televisión (RCTV), perteneciente al Grupo 1 Broadcasting Caracas (1BC), la cual se venció el 27 de mayo pasado, cau-

defender las libertades individuales y colectivas, así como también los derechos de los ciudadanos, haciendo que las riquezas del país, especialmente el petróleo, lleguen a través de programas sociales a la inmensa mayoría excluida por más de 50 años.

Ramírez: “Presenciamos la construcción de un país más justo”

El ministro del Poder Popular para la Energía y Petróleo y presidente de PDVSA, Rafael Ramírez, expresó que los trabajadores petroleros se sumaron a la gran marcha y tomaron las calles en apoyo al Gobierno Bolivariano y como respuesta a la manipulación mediática con relación a la decisión soberana de no renovar la concesión a RCTV.



La Revolución Bolivariana ha promovido la construcción de un nuevo modelo comunicacional sustentado en la participación popular y mayoritaria en el ejercicio de la libertad de expresión en Venezuela.

Ramírez enfatizó que si el imperialismo se atreve a agredir a Venezuela, “responderemos contundentemente en apoyo a nuestra Revolución y al presidente Chávez”.

só revuelo en sectores pertenecientes a las oligarquías mediáticas mundiales y en organizaciones internacionales (integradas por dueños de medios de comunicación), como la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) y Reporteros Sin Fronteras (RSF).

La realidad es que el Gobierno Bolivariano, en uso de un legítimo y soberano derecho, decidió no prorrogar esta concesión. Sin embargo, los grupos económicos y políticos contrarios al proceso revolucionario que lidera el presidente Hugo Chávez mintieron, promoviendo un escándalo, como si se tratara de un cierre a una televisora y un ataque a la libertad de expresión, para intentar una vez más, con esta excusa, desestabilizar un Gobierno legítimo que se ocupa de

El Gobierno Venezolano se niega a estar bajo la tutela de grupos económicos e imperialistas que sólo tienen como meta manejar los recursos energéticos (petróleo y gas) así como las grandes reservas de agua dulce y biodiversidad que existen en nuestro territorio para provecho de sectores extranjeros, en desmedro de la población venezolana, legítima beneficiaria de estos recursos naturales.

En este sentido, el pasado 2 de junio se realizó en Caracas, capital de la República Bolivariana de Venezuela, una Gran Concentración Bolivariana Antiimperialista en defensa del proceso de democratización del espacio radioeléctrico, en la que participaron centenas de miles de personas.

En este sentido, el ministro Ramírez aseguró que hoy en Venezuela hay mayor libertad de expresión que nunca y que por primera vez el pueblo se está expresando a través de los cientos de medios de comunicación comunitarios que han nacido desde la llegada del Presidente Hugo Chávez al poder. Recordó que *“nuestra historia está llena de mártires estudiantes y en este momento los jóvenes se pueden expresar libremente en las calles”*.

Por otra parte, el presidente de PDVSA recalcó que estamos presenciando la construcción de una nación más justa. *“Un país que es para todos, pero también para las grandes mayorías que han estado sumidas en la pobreza durante tantos años por el sistema capitalista”*, dijo. ■

NEGOCIO » Tras suscribir acuerdos de cooperación con Rusia, Belarús e Irán

Venezuela refuerza su política internacional de Plena Soberanía Petrolera



El Primer Mandatario venezolano, Hugo Chávez, emprendió una gira por Euroasia para consolidar la política exterior del Gobierno Bolivariano, revisar el adelanto de los proyectos conjuntos en ejecución con Rusia, Belarús e Irán y evaluar futuras alianzas estratégicas

La delegación venezolana hizo su primera escala en la capital de la República Federativa de Rusia, Moscú, ciudad en la que los mandatarios Hugo Chávez y Vladimir Putin trataron una amplia agenda de trabajo que englobó diversas áreas de interés mutuo, principalmente los proyectos energéticos que adelanta Venezuela para beneficio de los pueblos de Suramérica y el Caribe, en los que Rusia y Belarús tendrán participación.

El ministro del Poder Popular para la Energía y Petróleo y presidente de PDVSA, Rafael Ramírez, aseguró que las relaciones entre Venezuela y Rusia se han incrementado conside-

rablemente. *“Este país es el segundo gran productor de petróleo más importante del mundo y hacemos presencia aquí para mostrar nuestros proyectos, negocios y capacidades”.*

La construcción del Gasoducto Transoceánico, Tramo Antonio Ricaurte, el cual conectará el occidente venezolano con Colombia, ha sido desarrollada con esfuerzo propio de PDVSA Gas; no obstante, *“Venezuela está buscando la participación de Gazprom en la extensión de esta interconexión gasífera que permitirá exportar gas a Panamá, posteriormente a Nicaragua y lo más probable es que se interconecte con toda Centroamérica”*, aseguró Ramírez.

Desarrollo gasífero y compromiso ambiental

Venezuela y Rusia adelantan importantes proyectos en materia energética a través de sus empresas petroleras y gasíferas, con el fin de reforzar la integración del continente americano e impulsar la pluripolaridad y el equilibrio energético mundial. *“Nosotros tenemos proyectos con dos grandes empresas rusas, Lukoil en el área petrolera y Gazprom en materia gasífera, además de un programa de capacitación profesional para formar ingenieros y especialistas capaces de afrontar, de manera conjunta, proyectos como el Gran Gasoducto del Sur, las explota-*

ciones Costa Afuera y el desarrollo gasífero del país”, resaltó Ramírez.

Por otra parte, el titular del despacho de Energía y Petróleo, sostuvo un encuentro con su homólogo ruso, Viktor Khristenko, en la que Venezuela consignó un papel de trabajo para su análisis, con miras a ampliar las áreas y proyectos de cooperación, entre los que destacan la necesidad de impulsar la creación de la OPEP del Gas, la conformación de Empresas Mixtas en los sectores de exploración y producción, gas y refinación, así como el desarrollo tecnológico de empresas públicas y privadas que ofrecen bienes y servicios en el sector de los hidrocarburos.

Para el seguimiento y desarrollo de estos y otros temas de la agenda bilateral, los ministros Ramírez y Khristenko acordaron crear una comisión de alto nivel, cuya primera reunión se estima realizar durante el cuarto trimestre del presente año, en cumplimiento de las instrucciones impartidas por los presidentes Hugo Chávez y Vladimir Putin.

Entre los diversos documentos de cooperación energética y tecnológica que han sido suscritos por ambas naciones desde el año 2004, destaca un memorando de entendimiento con la empresa rusa VSP Ambiente, que permitirá la recuperación de unas 13 mil fosas a cielo abierto y el mejoramiento de un mínimo de 5 millones y un máximo de 10 millones de barriles de crudo al año en instalaciones de PDVSA, comenzando en el campo Orocuai, donde se estima recuperar unos 150 millones de barriles de crudo.

Ambas empresas firmaron una carta de intención para ampliar el alcance del saneamiento de todas las fosas existentes, incluyendo las del campo Melones, ubicado en San Tomé, en el oriente venezolano, con un potencial de recuperación de 1,2 millones de barriles de crudo.



Con Rusia se adelantan importantes proyectos con el fin de impulsar la pluripolaridad y el equilibrio energético mundial.

Continuando con la estrategia prevista, la delegación venezolana arribó a la ciudad de Minsk en la República de Belarús, donde PDVSA y BELARUSNEFT, empresa petrolera de la nación europea oriental, suscribieron 4 acuerdos de cooperación energética e intercambio de tecnología, entre los que destacan un convenio para determinar los principios técnicos, económicos, financieros y jurídicos comunes, así como un contrato constituyente y un estatuto para la conformación de la empresa mixta SEISMOVENBEL, con la cual se ejecutarán trabajos en nuestro país en el área de exploración sísmica en petróleo y gas.

Más de 30 acuerdos

Finalmente, el Jefe de Estado venezolano visitó la República Islámica de Irán, donde se reunió con su homólogo Mahmoud Ahmadinejad y acordaron la suscripción de 16 acuerdos de cooperación en diversas áreas de interés común, entre los que resalta la constitución de un fondo binacional para impulsar proyectos conjuntos; la extensión del Acuerdo Energético Marco, un documento para la producción y desarrollo del área Ayacucho 7 en la Faja Petrolífera del Orinoco; y la creación de una Empresa Mixta para la construcción de 7 mil viviendas en territorio venezolano, a través de PDVSA.

Hasta la fecha, Venezuela e Irán han suscrito 164 instrumentos de cooperación, de los cuales 60% se

encuentra en etapa de concreción, sólo 33 de estos documentos están destinados al área energética. “El compromiso es fortalecer nuestras economías; es por ello que las relaciones van desde la conformación de una Empresa Mixta entre las petroleras estatales para atender proyectos en terceros países, hasta la creación de empresas de desarrollo de ingeniería y construcción”, explicó el ministro Rafael Ramírez.

Con el objetivo de consolidar las estrategias de unión propuestas por Venezuela, ambos Presidentes acordaron expandir las relaciones bilaterales y triangular con naciones hermanas de América Latina, por lo cual la relación entre Irán y los países que conforman la Alternativa Bolivariana para los pueblos de nuestra América (ALBA).

La reciente gira del Primer Mandatario nacional por la región euroasiática, se enmarca en una política geoestratégica que busca la solidaridad compartida, la comple-



Venezuela e Irán han suscrito 164 instrumentos de cooperación de los cuales 33 están relacionados al área energética.

mentariedad y la diversificación de mercados, estrechando fecundas relaciones bilaterales energéticas, en consonancia con los lineamientos de las políticas petroleras y gasíferas internacionales de ambos continentes, orientadas a la máxima valorización y uso soberano de sus abundantes recursos naturales para el bienestar de sus pueblos. ■

NEGOCIO » Con mayor utilidad

PDVSA opera eficazmente Petropiar y Petroanzoátegui



La empresa Stone & Webster, consultora contratada por la banca financiera de los proyectos ubicados en la Faja Petrolífera del Orinoco, confirmó la robusta capacidad organizacional, económica y productiva de estos negocios

Luego de que PDVSA asumiera las operaciones de Petropiar y Petroanzoátegui, un equipo técnico de la firma consultora Stone & Webster realizó un análisis exhaustivo de las actividades en ambas áreas, con la finalidad de evaluar el desempeño mostrado después de los cambios.

Los resultados fueron altamente positivos, corroboraron el incremento de producción de petróleo extrapesado y de exportaciones de crudo mejorado.

La empresa Stone & Webster, contratada por la banca financiera de los proyectos mencionados, confirmó la robusta capacidad organizacional, económica y de producción que poseen estas áreas al encarar la transferencia de sus operaciones a una empresa mixta conformada mayoritariamente por la estatal petrolera venezolana.

El equipo evaluador calificó como sólida la relación de cobertura del servicio de la deuda para ambas empresas y destacó el incremento actual de su producción. Los representantes de Stone & Webster explican que no es preocupante la pérdida del personal extranjero asignado a estas empresas, el cual se encontraba por debajo de 5% antes del 1ero de mayo, debido a que el recurso humano venezolano que lo

reemplazó ha sido promovido desde las mismas compañías o transferido desde PDVSA. Todo el personal entrevistado durante la visita del equipo demostró estar altamente calificado y poseer suficiente experiencia.

En el área financiera la evaluación realizada reflejó que los presupuestos de actividad e inversión lucen razonables y suficientes para atender las necesidades de mejora y para sostener sólidas funciones en las áreas operacionales y mantenimiento. PDVSA informó a la consultora que no se anticipan reducciones presupuestarias como resultado de la transferencia de la mayoría accionaria a PDVSA.

Por último, el equipo de Stone & Webster constató que la transferencia de las operaciones ha ocurrido satisfactoriamente y todas las funciones administrativas de producción y mejoramiento están llevándose a cabo con fluidez. La moral y motivación lucen altas y el personal se muestra muy entusiasta. ■

NEGOCIO » La inversión suma unos 4 mil millones de dólares

Presidentes Chávez y Ortega construyen la Refinería “El Supremo Sueño de Bolívar”

El Jefe de Estado venezolano ratificó el compromiso de continuar desarrollando proyectos basados en la solidaridad, complementariedad entre ambas naciones hermanas



Como parte de los proyectos conjuntos que se adelantan en el marco de la Alternativa Bolivariana para los pueblos de nuestra América, los presidentes de Nicaragua y Venezuela, Daniel Ortega y Hugo Chávez, realizaron la colocación de la piedra fundacional de la refinería “El Supremo Sueño de Bolívar”, ubicada en la población de Piedras Blancas, provincia de León, Nicaragua.

El presidente Chávez señaló que la inversión de la refinería alcanza los 4 mil millones de dólares. En su fase de construcción generará más de 3.000 empleos indirectos y 1.500 directos una vez que entre en operaciones.

Al acto también asistieron el ministro del Poder Popular para la Energía y Petróleo y presidente de PDVSA, Rafael Ramírez; el Canciller Nicolás Maduro; el titular de Agricultura y Tierras, Elías Jaua, y el ministro del Poder Popular para la Economía Comunal, Pedro Morejón; y la Primera Dama de Nicaragua, Rosario Murillo.

El Jefe de Estado venezolano ratificó el compromiso de continuar desarrollando proyectos para el progreso de Nicaragua, basados en la solidaridad, complementariedad y cooperación entre las dos naciones hermanas.

“Venezuela cuenta con la reserva de

petróleo más grande del mundo; y ese petróleo es de los pueblos de América Latina y del Caribe. Ya basta que los países del norte desarrollado se lleven nuestras materias primas, nuestros recursos y nos dejen en la miseria: Llegó la hora de la liberación”, sentenció el Presidente Chávez.

En este sentido, expresó el empeño de Venezuela en culminar esta nueva infraestructura dentro de cuatro o cinco años, donde se procesará crudo venezolano de 16 grados API para cubrir la demanda de combustible de la nación centroamericana, y utilizarlo en el servicio eléctrico, transporte público y la exportación del excedente a naciones vecinas.

Ambos mandatarios dieron instrucciones para que Albanisa, la empresa mixta entre la nicaragüense Petronic y PDV Caribe, filial de PDVSA, instale un complejo petroquímico para la producción de nafta, ingrediente indispensable para la fabricación de plástico, material con el cual se realiza una cantidad considerable de artículos para la medicina, tuberías, viviendas, piezas de vehículos, calzado, ropa y juguetería, entre otros.

Por su parte, el presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, agradeció “el apoyo de Venezuela con los proyectos que tienen el ánimo de incentivar,

desarrollar y fortalecer la agricultura, y convertir a Nicaragua en una fuente de desarrollo y empleo en lo que representa una verdadera alianza integral entre los pueblos bolivarianos”.

Entre los proyectos que se evalúan a largo plazo, destaca la siembra de caña de azúcar en Nicaragua para la producción de etanol, ingrediente biodegradable que se agrega a la gasolina a fin de reducir el impacto ambiental de este combustible; el transporte de gas venezolano a Nicaragua destinado al uso doméstico, y la selección de jóvenes nicaragüenses para realizar estudios de petroquímica en Venezuela. De hecho, 20 estudiantes de esta nación centroamericana han iniciado estudios en el área en nuestro país, entre otras cosas, se dedicarán a la producción de sacos para empacar la urea, ingrediente utilizado en el abono del sector agrícola.

Para el vicepresidente de Refinación, Comercio y Suministro de PDVSA, Asdrúbal Chávez, quien también es presidente de la empresa mixta Albanisa, la colocación de la piedra fundacional representa “la ratificación del compromiso de la unión y de la cooperación a fin de mejorar las condiciones de vida de nuestros pueblos”. Así mismo, Chávez reiteró la voluntad de iniciar el funcionamiento de la refinería en un lapso de 4 años. ■

NEGOCIO » Rumbo al socialismo petrolero

Proyecto Socialista Orinoco con

Este proyecto albergará planes de gran importancia, con cinco ejes estratégicos: Magna Reserva, desarrollo de proyectos de hidrocarburos, tecnología, desarrollo socioeconómico e infraestructura



Dentro de este gran proyecto que se desarrolla en la Faja Petrolífera del Orinoco, se debe ubicar y desarrollar el carácter productivo y económico que se desprende de sus atributos; así lo expresó el presidente de la República Bolivariana de Venezuela, Hugo Chávez.

En este sentido, el Jefe de Estado venezolano se refirió a la construcción del modelo socialista basado en el potencial que ofrece el recurso petrolero. *“No se puede concebir el modelo económico que queremos construir en Venezuela sin incluir la gota del petrolero”*. Ése

es uno de los aspectos distintivos de nuestro modelo social, aseguró.

En relación al Proyecto Socialista Orinoco, recordó que tiene hasta ahora cinco ejes estratégicos: Magna Reserva (cuantificación y certificación de reservas), desarrollo de negocios o proyectos específicos de hidrocarburos, tecnología, desarrollo social e infraestructura.

“Esto tiene que permitirnos la elaboración del modelo económico socialista venezolano, tomando el petróleo como una de las más poderosas palancas para

desarrollar redes de empresas conexas al petróleo o complementarias de desarrollo económico”, manifestó el Presidente Chávez.

Igualmente, destacó que en ese modelo deben considerarse otros recursos como los mineros, el gas, y la tierra fértil que dispone el país para actividades agrícolas.

“PDVSA una de las empresas más eficientes del mundo”

El Primer Mandatario nacional resaltó la restitución del valor de las regalías y el Impuesto Sobre La Renta, junto con la naciona-

Proyecto Socialista Orinoco

Ejes estratégicos:

1 Proyecto Magna Reserva, cuantificación y certificación de reservas para calcular los volúmenes recuperables de la Faja Petrolífera del Orinoco.

2 Desarrollo de negocios o proyectos específicos de

hidrocarburos, estudios en conjunto con distintos países para establecer esquemas de negocios integrados de producción y comercialización.

3 Tecnología, lograr el máximo recobro de las reservas exportables, disminuir los costos de

desarrollo, reducir el impacto, promover el desarrollo endógeno de la Nación y alcanzar la independencia tecnológica.

4 Desarrollo Social, constituido por los cinco programas siguientes:

• **Agro productivo socialista:** desarrollo de un nuevo modelo productivo endógeno.

• **Infraestructura de servicios:** desarrollar una red de infraestructura física que garantice los servicios públicos (viabilidad, electrificación, agua

templa cinco ejes estratégicos

lización de la Faja Petrolífera del Orinoco, que ha permitido la recuperación estimada en 5.800 millones de dólares en ingresos adicionales anuales, equivalentes a 12,18 billones de bolívares al cambio actual.

Estos recursos –comentó– se destinan ahora a las empresas estratégicas: aluminio, madera,

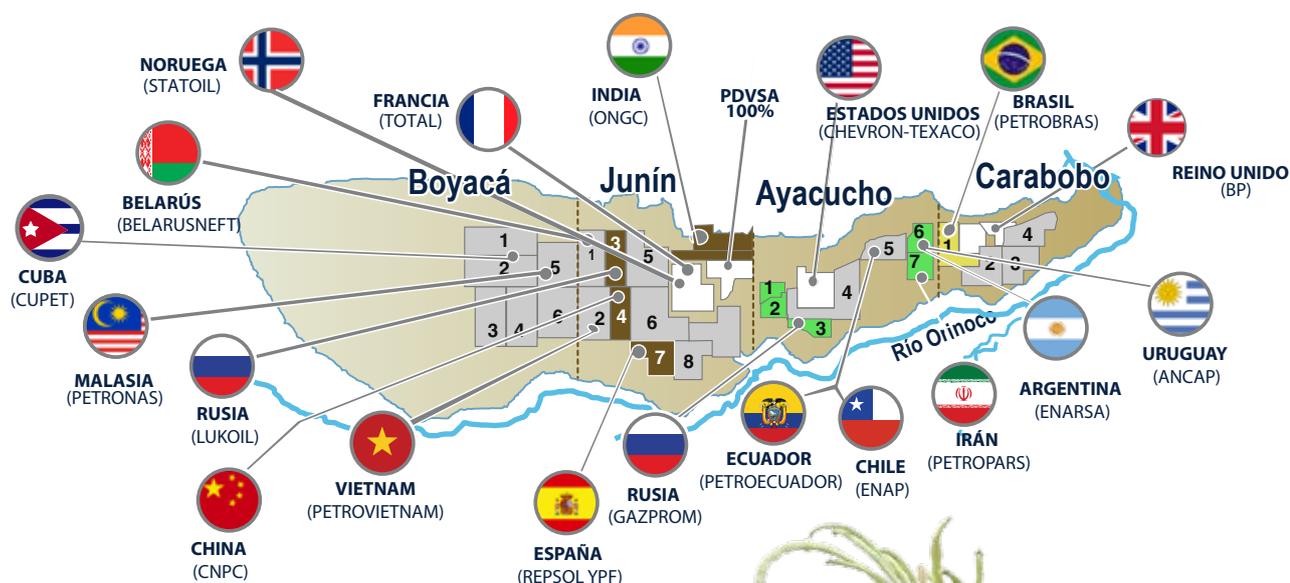
cemento; educación y sistema de defensa aérea, lo que se traduce en mayores beneficios para el país.

Por otro lado, el mandatario resaltó el papel que desempeña PDVSA en los países hermanos: “hay que ver cuánto han ayudado los petroleros venezolanos a los petroleros bolivianos a recuperar su indus-

tria petrolera, como están también ingenieros y gerentes venezolanos en Cuba, y en Jamaica y pronto en Nicaragua, y en Ecuador. Además arrancaremos la refinería apuntando hacia el pacífico. PDVSA se está convirtiendo en una de las empresas petroleras más eficientes del mundo, exportando tecnología, conocimiento y ayudando a otros pueblos”. ■

NUEVA VISIÓN DE LA FAJA PETROLIFERA DEL ORINOCO

El reservorio más grande del mundo se desarrollará con una visión integradora que incorporará producción, mejoramiento, refinación y mercado.



Cuantificación de volúmenes

Área Carabobo

Carabobo 1	45.548 MMB
Carabobo 2	30.660 MMB
Carabobo 3	28.650 MMB
Carabobo 4	24.291 MMB
TOTAL ÁREA CARABOBO	129.149 MMB

MMB= millones de barriles



y desarrollo habitacional).

- **100 pueblos libres de miseria:** reordenamiento territorial y demográfico.
- **Ambiente:** cumplir la política ambiental de PDVSA, mediante mecanismos de prevención,

control, saneamiento y restauración de áreas afectadas por actividades económicas.

- **Distrito Social Delta Amacuro:** impulsar una estrategia de desarrollo social sustentable en el estado Delta Amacuro.

- 5 **Infraestructura,** proyectos estructurantes petroleros.

- Refinería en Cabruta.
- Poliducto desde Refinería Cabruta hasta San Fernando y Calabozo.
- Refinería en El Toreño.
- Procesamiento de crudos

extrapesados: Complejo de Mejoradores en el sur del país.

- Gasoducto Tucupita – La Fría. Económico, proyecto productivo socialista (industrias pequeñas, medianas, grandes, de propiedad y producción social y distribución socialista). ■

Petronotas

Colombia y Venezuela definen plataforma energética



PDVSA Gas, filial de PDVSA, ECOPETROL y CHEVRON firmaron contrato de suministro de gas Colombia - Venezuela en el marco del desarrollo del Gasoducto Transoceánico, tramo Antonio Ricaurte. El proyecto bilateral contempla dos fases; en la primera se importará gas de Colombia, durante 4 años, para potenciar al sector eléctrico y petroquímico, además de abastecer las redes de distribución doméstica, comercial e industrial venezolanas; mientras que para la segunda fase se exportará, el gas metano venezolano para brindar seguridad de abastecimiento energético al hermano país.

Venezuela y Belarús juntas en plan de gasificación



Representantes de los ministerios de Energía y Petróleo de Venezuela y Belarús, de Petróleos de Venezuela, a través de su filial PDVSA Gas, y 2 comisiones de las empresas bielorrusas Beltopgas y Belgiprogas se reunieron con el fin de constituir el equipo binacional que trabajará en la construcción de 1.000 kilómetros de redes para el transporte de gas doméstico y comercial, en Venezuela.

Constituida primera Empresa Mixta entre Venezuela y China



La Corporación Venezolana de Petróleo (CVP) con 60% accionario y China National Petroleum Corporation (CNPC) con 40% y bajo la denominación de Petrozumano, S.A. constituyeron la primera Empresa Mixta en el sector petrolero entre Venezuela y China. A través de esta empresa se explorarán yacimientos de petróleo y se extraerá crudo y gas en un área delimitada de 428,19 kilómetros en el estado Anzoátegui, denominada Campo Zumano. Petrozumano, podrá desarrollar actividades por 25 años y ejecutará una política de desarrollo endógeno, invirtiendo 1% de sus utilidades en estas.

Profesionales de PDVSA inician entrenamiento en India



En una experiencia que fortalece la relación Sur-Sur, profesionales de diversas áreas de PDVSA iniciaron un entrenamiento en construcción y mantenimiento de pozos, especialmente en perforación costa afuera, en la ciudad de Dehradun, ubicada al norte de India. El programa forma parte de las actividades establecidas en el Convenio de Cooperación Tecnológica, firmado entre INTEVEP, filial de Petróleos de Venezuela y la estatal petrolera de India, Oil and Natural Gas Corporation Videsh Limited (ONGC-VL). ■

PDVSA en cifras 2006*

Reservas Probadas

Crudo 87,3 MMMB

Gas 166,1 MMMMPC

Capacidad de Producción de Venezuela

Crudo 3,7 MBD

Gas 7,0 MMPCD

GNL 250 MBD

Capacidad de Refinación

Nacional 1,3 MMBD

Internacional 2,0 MMBD

Total 3,3 MMBD

Aporte al Desarrollo Social

13,2 MMMUS\$

* Cifras Preliminares

Glosario

PC: pies cúbicos

MBD: miles de barriles diarios

MMBD: millones de barriles diarios

MMMPCD: millones de pies cúbicos diarios

MMPCD: millones de pies cúbicos diarios

MMMUS\$: millones de dólares de los EE.UU.

Cita del mes

“No puede haber un proyecto socialista si nuestro país no tiene el control y el dominio de sus riquezas, sus recursos naturales y su economía”

Hugo Chávez
Presidente de la República Bolivariana de Venezuela



INDICADORES OPERACIONALES



CRUDO

3,1 MM
de barriles diarios



REFINACIÓN

1,2 MM
de barriles diarios
(circuito Vzla/Isla)



GAS

6,9 MMM
de pies cúbicos
diarios



EXPORTACIÓN

2,7 MM
de barriles diarios
crudo y productos



CESTA VENEZOLANA

68,07 us\$
por barril
(Julio 2007)

Ampliación de la Refinería Cienfuegos estará lista a finales de 2007



A finales de este año se estarán concluyendo los trabajos de ampliación y modernización de la Refinería Cienfuegos, propiedad de PDV Cupet, Empresa Mixta de Comercial Cupet y PDVSA Cuba, filial de Petróleos de Venezuela, S.A. (PDVSA), ubicada en la ciudad de Cienfuegos, Cuba.

Así lo expresó el presidente de la República Bolivariana de Venezuela, Hugo Chávez, durante su alocución

en un encuentro con estudiantes de la Universidad de La Habana, en la capital cubana, en junio.

El Jefe de Estado venezolano afirmó que la alianza de Venezuela y Cuba en la Refinería Cienfuegos constituye una base concreta, además de una línea estratégica para la unión propuesta por el proyecto de la Alternativa Bolivariana para los pueblos de nuestra América (ALBA).

En la primera fase se tiene previsto poner en operación la unidad de destilación atmosférica con una capacidad de 65 mil barriles diarios (MBD); de hidrotratamiento de Nafta 8 MBD; de reformación 8 MBD y finales ligeros 10 MBD, con el fin de producir 15.555 BD de gasolina regular, 14.215 BD de diesel, 7.322 BD de combustible Jet, 32.525 BD de fuel oil y 958 BD de Gas Licuado de Petróleo.

De esta manera se podrá satisfacer la demanda local de combustibles y destinar a exportación más de 9 MBD de gasolina vehicular y 582 BD de combustible de aviación en el mercado del Caribe.

Posteriormente se dará paso a un proyecto de conversión profunda que permita aumentar la capacidad de procesamiento de crudo a 109 MBD. ■

SIEMBRA PETROLERA » Desarrollo social CVP

Programa 100 pueblos libres de miseria

La Corporación Venezolana del Petróleo (CVP), filial de PDVSA, llevó a cabo la firma de 9 convenios de cooperación con consejos comunales del sur de los estados Anzoátegui, Monagas, Guárico y el norte de Bolívar, con el objetivo de impulsar el desarrollo social de la Faja Petrolífera del Orinoco y consolidar el programa "100 pueblos libres de miseria".

Los convenios suscritos contemplan la ejecución de proyectos en las áreas productivas de ganadería, pesca, agricultura; y en programas de salud, educación e infraestructura social, apoyando a un gran número de comunidades como Tabaro, Atapirire y San Diego

El plan comprende el reordenamiento territorial y demográfico, además de la ejecución de proyectos que impulsen el desarrollo socioeconómico de las comunidades beneficiadas

de Cabrutica, entre muchas otras.

De esta manera se fomentarán y construirán en la Faja Petrolífera del Orinoco



los nuevos pueblos libres de miseria con un alto sentido socialista y revolucionario, en cumplimiento de las instrucciones del Gobierno Bolivariano para no repetir el viejo y derogado esquema de desigualdades sociales. ■

COMPROMISO » **Petróleo para la unión de los pueblos**

PDVSA respaldó la Copa América



Petróleos de Venezuela y todas sus filiales apoyaron la planificación, organización y ejecución de la Copa América Venezuela 2007, evento que se llevó a cabo entre el 26 de junio y el 15 de julio y que fue calificado como el evento deportivo más importante, celebrado en Venezuela desde los Juegos Panamericanos de 1983.

La red de Estaciones de Servicio PDV, centros de lubricación y tiendas de conveniencia, fueron puntos clave para la atención de fanáticos, turistas, periodistas, entrenadores, jugadores y a todo el público que vivió la pasión del fútbol en Venezuela.

Petróleos de Venezuela, a través de su marca comercial PDV

ratificó la presencia de la nueva PDVSA en todos los sectores sociales, culturales, económicos y deportivos de la Nación. ■

**¡Somos
Copa América,
Somos PDVSA!**

Contacto con la Nueva PDVSA es una publicación de Petróleos de Venezuela, S.A., elaborada por la **Gerencia Corporativa de Asuntos Públicos**.

Caracas, Venezuela. Fax: +58 (212) 708.44.60. **Preguntas y sugerencias:** Alfredo Carquez, Gerente de Comunicaciones Internacionales • e-mail: carqueza@pdvsa.com

Diseño Gráfico: FIDES Imagen, C.A. **Fotografía:** Archivo PDVSA. **Depósito Legal:** If13820053502083. **Distribución gratuita.**

Esta publicación puede ser consultada en el sitio web: www.pdvsa.com